



Distr.  
GENERAL  
  
A/52/237  
28 May 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ

ВЫБОРЫ СУДЕЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ДЛЯ СУДЕБНОГО ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЛИЦ,  
ОТВЕТСТВЕННЫХ ЗА СЕРЬЕЗНЫЕ НАРУШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ГУМАНИТАРНОГО  
ПРАВА, СОВЕРШЕННЫЕ НА ТЕРРИТОРИИ БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ С 1991 ГОДА

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции 1166 (1998) от 13 мая 1998 года о создании третьей Судебной камеры Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, Совет Безопасности постановил, чтобы до проведения очередных выборов судей для всего Трибунала были как можно скорее избраны три дополнительных судьи, которые выполняли бы свои обязанности до даты истечения срока полномочий существующих судей, т.е. до 16 ноября 2001 года.

2. В соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь имеет честь просить о включении в повестку дня пятьдесят второй сессии нового пункта важного и срочного характера, озаглавленного "Выборы судей Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года". Генеральный секретарь просит рассмотреть этот пункт непосредственно на пленарном заседании.

-----